

## 6

## Vocabulary List – Somali – Unit 1

(pages 6–7)

**Oceania****sweet****kangaroo****technology****device****interact****bungalow****gaming****caravan**

Badweyn

*halkan*: raaxo leh

kaanguru (xayawaan Ustareeliya ku nool)

farsamo, sanco

aalad, qalab

is dhaxgal

guri ka kooban hal dabaq

ciyaaraha kombiyuutareed

guri yar oo baabuurta lagu jiito

*Oceanien**här*: ljuva*känguru**teknologi, teknik**enhet**samspela**enplanshus**dataspelande**husvagn*

## Chapter 1



## Going home

(pages 8–10)

**going home****gloomy****It's raining cats and dogs.****in fact****himself****(you) could****hard****a better way****describe****(she) whispers****loudly****(she) giggles****(he) looks annoyed****(they) rush off****choir****see you tomorrow**

u socdaa guriga

mugdi caloolxumo leh

Roob xoog leh baa da'aya.

run ahaantii

naftiisa

awoodi kartaa

xooggan

si ka fiican

sifaynaya

hoos u hadlaysa (nuxnuxleyn)

cod dheer

qosol yar qoslaysa

u egyahay inuu yara xanaaqay

u ordayaan

hooballo; isla qaadidda heesaha

berri ayaan is arki doonaa

*på väg hem**dystert**Det spöregnar.**faktiskt, i själva verket**sig själv**skulle kunna**här*: kraftigt*ett bättre sätt**beskriva**viskar**högt**fnissar**ser irriterad ut**springer i väg**kör**vi ses i morgon*

## The caravan park

**caravan park****(he) steps****the short cut****laughter****puddles****pouring rain****up ahead****cry-baby**meesha la dhigto guryaha yaryar  
ee baabuurta lagu jiito

fananayaa (banaanka u soo baxaya)

jidka gaaban

qosol

bohol; meesha godan oo biyuhu

ku ururaan marka roobka da'ayo

roob si xoog ah u da'a (roob ba'an)

xagga hore

qof oohin badan oo si fudud u ooya

*husvagnscamping (permanent  
bostads-område med husvagnar)**kliver**genvägen**skratt**pölar**hällregn**där framme**lipsill*

colourful	midabo badan leh	färggrann
washing	dhaqid, dhar dhaqid	tvätt
muddy	dhooqo leh	leriga
<b>I'm home!</b>		
block of flats (BrE)	guri cimaarad ah oo la kiraysto	hyreshus, flerfamiljshus
stairs	jaranjarooyin	trappor
the top floor	dabaqa ugu sareeya	översta våningen
(he) unlocks	furayaa	läser upp
cosy	raaxo iyo degganaan leh	mysigt
(she) chops	jarjaraysaa, googoyneysaa	hackar
vegetables	khudaar	grönsaker
great-great-great grandmother	ayeeyo ayeeyadeeda (ayeeyo saddexaad)	gammel-gammel-gammelfarmor
(she) sailed	shiraacatay	seglade
a hundred years ago	boqol sano ka hor	för hundra år sedan

### In the attic

(he) pay [much] attention	tuso foojignaan [badan]	visa [särskilt mycket] uppmärksamhet
trunk	sanduuq weyn	koffert
(he) climbs	fuulayaa	klättrar
ladder	jaranjaro, sallaan	stege
ancient	gaboobay, qadiimi ah	jättegammal
leather	maqaar, harag	läder
cobwebs	shabag caaro	spindelnät
pile of	kuus; wax meel ku tuulen ama ku urursan	hög med
tied	isku guntan, la isku xidhidhay	ihopbundna
ribbon	dawlaab; jeex maro oo loo isticmaalo in wax lagu duubo	band

### Old letters

dry	qallalan	torrt
hut	guri yar oo wax lagu kaydsado	skjul
mine	kayga	mitt



## Home is where the heart is

(page 11)

Home is where the heart is.	Hoy waa meesha ay naftu jaceshahay.	ung. Hemma är där man känner sig hemma.
terraced houses	guryo isku dhisan oo taxane ah	radhus
log cabins	cariishyo; guryo yar-yar oo ka sameysan alwaax	timmerstugor
mud huts	mundullo; buulal dhoobo ka sameysan	lerhyddor
dugouts	guri laga dhisay dhulka hoostiisa	underjordisk bostad
mining town	bulsho yar oo dad macdan qodato ah deggan yihiin	gruvsamhälle
in the middle of nowhere	meel aan cidna degganeyn ama joogin	mitt i ingenstans
dust	barkad, biyo xidheen	damm
flies	diqsiyo	flugor
below	hoosta (dhulka hoostiisa)	under
another	mid kale	annan
pleasant	raaxo leh, laga helo	behaglig
amenities	waxyaabo la adeegsado si ay noloshu u fududaato	bekvämligheter
the miners	macdan qodayaasha	gruvarbetarna

opal mines  
caves  
nowadays  
bookshops

goob macdanta laga qodo  
godad waaweyn oo ku yaalla buuraha  
maalmahan, wakhtiyada immika taagan  
dukaanka buugaagta lagu iibiyo

*opalgruvor*  
*grottor*  
*nu för tiden*  
*bokhandlar*

## Chapter 2



### Somewhere in Australia

(pages 14–15)

let's meet  
western  
dusty  
cracks  
everywhere  
Mars  
be like  
go wild

aan wada kulano, aan is aragno  
galbeed; dhinaca xiga galbeedka  
boodh leh, habaas badan leh  
dildilaacyo  
meel walba  
Maaris (meeraha)  
noqon lahayd, u ekaan lahayd  
noqdaan sidii wax waalan raynrayn awgeed

*låt oss träffa*  
*västra*  
*dammig*  
*sprickor*  
*överallt*  
*Mars (planeten)*  
*vara som, likna*  
*blir uppspelta*

### Amazing skills

is cooling off  
rules  
Aussie rules  
13-year-old  
(he) yelling  
(they) tease  
all the time  
especially  
poor  
supposed  
(she) be able to  
(they don't) mean it  
their fair share of

way sii qaboobeysaa  
sharciyo, qaanuunno  
kubadda cagta ee Ustareeliya  
13 sano jir  
qaylinayaa  
foorjeeyaan; la kaftamaan oo ka caraysiiyaan  
mar kasta, si joogto ah  
gaar ahaan  
aan wanaagsanayn, liidata  
waxay ahayd  
awood u yeelan karto  
ulama jeedaan  
fuliyaan shaqadooda, sameeyaan qaybtooda

*blir svalare*  
*regler*  
*australiensisk fotboll*  
*13-åring*  
*skrika*  
*retar*  
*hela tiden*  
*särskilt, speciellt*  
*dåliga, svaga*  
*borde*  
*kunna*  
*menar det*  
*sin beskärda del av*

### Hard work

cattle station  
lunchtime  
the rest of the day  
station hands  
take care of  
(she) supposes  
nearest  
remote  
the Outback

xeryaha beeraha iyo xoolaha; meel xoolaha lagu dhaqdo  
waqtiga qadada  
inta maalinta ka hartay  
shaqaale beereed  
la daryeelo  
la tahay  
ugu dhow  
fog, durugsan  
dhul-duureedka Ustareeliya

*boskapsfarm*  
*lunchtid*  
*resten av dagen*  
*anställda på gården*  
*ta hand om*  
*antar*  
*närmaste*  
*avlägsen*  
*den australiska vildmarken*

### Home

(she) looks around  
open fires

hareeraha fiirinaysaa  
dabshid; dab la shito oo guriga lagu kululeeyo

*ser sig omkring*  
*brasor*

### Join us!

Join us!

*halkan:* Naga mid noqo oo nala shaqay!

*här:* Kom och jobba med oss!

experience  
working holiday  
join

goob joog u ahaatid si aad u hesho khibrad  
shaqada laga shaqeeyo xilliyada fasaxa ah  
ku soo biir

*uppleva*  
*feriearbete*  
*anslut dig till*

GET  
TALKING!

## Let's do something!

(page 18)

Let's do something!  
shoot some hoops

Aynu sameyno waxun!  
ciyaarano kubadda koleyga  
(kaliya marka kubadda lagu tuurayo koleyga)

*Vi kan väl hitta på något!*  
*spela basket (enbart skjuta på korgen)*

window shopping

ku wareegno dukaanada,  
fiirinno daaqadaha dukaanada

*fönstershoppa, titta i skyltfönster*

(they) sigh  
popping

neeftuurayaan  
karinta daangada (marka galayda saliid lagu  
dubayo oo ay qaraxdo)

*suckar*  
*poppa*

home sweet home

*hem ljuva hem*

FABULOUS  
FACTS

## The Outback is far out

(page 19)

far out  
Australians  
east coast  
south coast  
south-west  
region  
far away from anywhere  
Is known as

*halkan:* aad u fog  
Ustareeliyaan  
xeebta bari  
xeebta koonfur  
koonfur galbeed  
gobol, degmo  
meel walba ka fog  
loo yaqaanaa, lagu magacaabaa

*här: långt borta*  
*australiensare*  
*östkust*  
*sydkust*  
*sydvästra*  
*område*  
*långt borta från allt*  
*är känd som, kallas*

### What and where is the Outback?

defined  
refers to

qeexsan, xadaysan  
loola jeedaa

*avgränsat*  
*syftar (på)*

### Who lives there?

Aboriginal Australians  
approximately  
spiritual  
cultural  
connection  
fewer

Ustareeliyaanka asaliga ah  
qiyaas ahaan  
ruuxi ah  
dhaqameed; caado la xidhiidha dhaqan gaar ah  
xidhiidh, isku xidhnaan  
in ka yar

*australiensiska urinvånare*  
*ungefär*  
*andlig*  
*kulturell*  
*koppling, anknytning*  
*färre*

### What is the most famous Outback attraction?

earth  
attraction

dhul, carro  
soo jiidasho leh, daawasho fiican leh

*jord*  
*sevärdhet*

### What about going to school or the doctor?

fly out  
access  
the same goes for  
(they) attend  
School of the Air  
lessons

duulo  
fursad; wax laga faa'iidaysan karo  
waxay kaloo la mid tahay  
ka qayb qaadanayaan, dhiganayaan  
barashada masaafu  
casharro

*flyga ut*  
*tillgång*  
*samma sak gäller för*  
*deltar i*  
*distansundervisning*  
*lektioner*

## What about wildlife?

variety	fara badan, badan oo kala duwan
dingoes	eey duurjoog ah oo ku nool dalka Ustareeliya
kangaroos	kaanguruyo (xayawaan Ustareeliya ku nool)
camels	geel
wild horses	fardo duurjoogta ah
brumbies	fardo duureed oo ku nool dalka Ustareeliya

<i>mängd, mångfald</i>
<i>dingos, australiensiska vildhundar</i>
<i>kängurur</i>
<i>kameler</i>
<i>vildhästar</i>
<i>australiensiska vildhästar</i>

## Chapter 3



### Yoshi is missing

(pages 20–21)

(he) is missing  
late at night  
he isn't  
glow  
from under  
blankets  
screen  
(she) came over  
peace and quiet  
(he) promised  
(he) go to sleep  
reasonable  
lights out  
addictive

maqan, la la'yahay  
goor dambe habeenkii  
halkan: isagu ma  
iftiin  
xagga hoose; wax ka imanaya hoosta  
busteyaal  
shaashad  
timid, imaatay  
nabad iyo degganaansho  
ballanqaaday  
sariirta tago oo uu seexo  
macquul ah, macquul noqon kara  
nalkuna waa inuu dansan yahay  
qabatiin leh; aan layska deyn karin,  
ay adagtahay sida loo joojiyo  
waqtigii la joojin lahaa  
Tani wax dhib ah ma keento.

*saknas*  
*sent på kvällen*  
*här: det gör han inte*  
*sken*  
*underifrån*  
*filtar*  
*skärm*  
*kom förbi*  
*lugn och ro*  
*lovade*  
*gå och lägga sig*  
*rimlig*  
*lampan ska vara släkt*  
*beroendeframkallande*

time to stop  
What's the harm?

*dags att sluta*  
*ung. Det gör väl ingen skada?*

### The next day

(she) speaking  
I'm phoning  
all morning  
(she) panicking  
at all  
unless  
I'll get back to you later

hadlaysa  
waxaan kuu soo wacayaa  
subixii oo dhan  
argagax ku abuurmay  
sidedaba  
*halkan*: haddii uusan  
Dib ayaan kuugu soo noqon doonaa.

*som talar*  
*jag ringer*  
*på hela morgonen*  
*får panik*  
*alls*  
*såvida inte, om inte*  
*Jag återkommer till dig/er senare*

### Where's Yoshi?

where's  
(she) jumps onto  
earrings  
anything to  
backwards  
forwards  
stop  
at the top of her voice  
silence  
each

aaway, xaggee  
ku boodayasaa  
hilqadaha, dhegadhegaha  
wax alla wixii, wax kastoo  
gadaal  
hore  
maxaddadda basku joogsado  
inta ugu saraysa codkeeda  
aamusnaan  
kasta, walba

*var är*  
*hoppa på*  
*örhängen*  
*allt för att*  
*bakåt*  
*framåt*  
*hållplats*  
*för full hals*  
*tystnad*  
*varje*

hardly  
I've looked everywhere  
just then  
buzzing  
even  
(it) plings

si dirqi ah (cod aan la maqli karin)  
meel kasta ayaan ka raadiyey  
isla markaas  
shanqar dhawaaq dheer  
xataa, weliba  
codka telefoonka; dhawaaqa ka imaada telefoonka gacanta

knappt  
jag har letat överallt  
precis då  
surrande, brummande  
till och med  
plingar

### Kat's text message

RU

*halkan:* Ma adigaa? (soo gaabin "are you")

*här:* är du (ljudhärmande  
förkortning av "are you")

furious  
ASAP

aad u caraysan  
sida ugu dhaqsaha badan

vansinnig  
så fort som möjligt  
(förkortning för "as soon as possible")

### To discuss

devices

aaladaha (kombiyuutarrada iyo dhammaan  
elektroonikada kale)

enheter

GET  
TALKING!

### The plums

(pages 24–25)

plums  
get the door  
play tag

nooc miraha ka mid ah  
albaabka fur  
ciyaarno xanto (ciyaar carruureed oo  
hadba kan wax taabtaa cararayo)

plommon  
öppna dörren  
leka kull

dinner  
is going cold  
go straight to  
face the music

cashada  
way qaboobaysaa  
toos u aad  
u bareer natiijada go'aankaaga,  
dusha iska saar eedda

middagen  
kallnar  
går direkt till  
stå sitt kast, ta konsekvenserna

FABULOUS  
FACTS

### Inventive inventions

(page 26)

inventive  
inventions  
boomerang

curin badan, hal abuurimo badan leh  
curin; wax cusub oo la soo saarayo  
qalap la tuuro oo dib u soo noqda haddii  
uu ku dhici waayo meesha lala beegsadey  
dheg aartifishal ah

uppfinningsrika  
uppfinningar  
bumerang

bionic ear

bioniskt öra, robotöra

### Wi-Fi

astrophysicist  
atoms  
failed  
research  
develop  
Wi-Fi technology

qof ku takhasusay cilmiga falakiga  
ee ku saabsan xidigaha wareeggooda  
atamo (unugga ugu yar ee  
walaxi ka kooban tahay)  
guuldarraysi, ku khasaarid  
cilmi baadhis  
horumarin  
tiknoolajiyadda WiFi-ga

astrofysiker

atomer

misslyckades  
forskning  
utveckla

Wi-Fi-teknik (förkortning för  
Wireless Fidelity = trådlösa nätverk)

## Spray-on skin

burns  
(it) involves  
patch  
skin cells  
lab  
create

dhaawacyo gubasho ah  
ka mid ah, ka kooban  
inyar, qayb  
unugyada maqaarka  
qolka shaybaadhka  
abuuro

brännskador  
innefattar, omfattar  
stycke, bit  
hudceller  
laboratorium  
skapa

## Mapping technology

mapping  
company  
located  
nearby

daraasad ku sameyn, khariidayn  
shirkad  
ku yaalla  
u dhow agagaaraha, meelaha u dhow

kartläggning  
företag  
beläget  
i närheten

## The black box

commercial  
cockpit

ganacsi ah  
shidhka diyaaradda; qaybta hore  
ee diyaaradda laga wado

kommersiellt, med vinstintresse  
förarkabin (i ett flygplan)

(it) records  
flight data

diiwaan geliya  
macluumaadka duulista (warbixin  
ku saabsan duulista hawada)

registrerar  
flyginformation

conversations  
(it) crashes  
(we) find out  
plane crash

wada hadal, sheekeysii  
burburto, qaraxdo, soo dhacdo,  
ogaano, soo baadhno  
shil diyaaradeed

samtal  
störtar  
ta reda på  
flygolycka

## Writing Skills

### #Social Media

(pages 27–29)

the teen magazine  
teenagers  
social media  
(you) spend time  
(you) begin  
description  
yourself  
age

joornaalka da'yarta  
qofka da'diisu u dhaxayso 13–19 sano  
warbaahinta bulshada  
waqti ku bixiso  
ku billow  
sharraxaad, sifayn  
naftaada  
da, cimri

tonårstidningen  
tonåringar  
sociala medier  
tillbringar tid  
börja  
beskrivning  
dig själv  
ålder

## Here are some things you can write about

age group  
worse

koox isku da' ah  
ugu xun, ka sii xun

åldersgrupp  
värre

## Social media survey

survey  
Dear  
in response  
request  
use  
include  
snap

baadhitaan  
halkan: Qaaliga ah  
jawaab ahaan  
codsi, ribitaan  
isticmaal, adeegsi  
ku jira, ka mid ah  
la wadaaga sawirrada

undersökning  
här: Bästa  
som svar  
begäran, önskan  
användning  
innefattar  
dela bilder på Snapchat

<b>memes</b>	Meme; sawirro ama muuqaal qosol badan oo ay weheliyaan weedho qosol leh	<i>internetfenomen</i>
<b>(I) follow</b>	raacaa	<i>följer</i>
<b>(I) comment</b>	ka faalloodo, ka hadlo	<i>kommenterar</i>
<b>(I) post</b>	qoro qoraal hadal ah; galiyo sawirro	<i>skriver inlägg; lägger upp foton</i>
<b>tag</b>	<i>halkan</i> : la raaco iyadoo la isticmaalayo calaamadda loo yaqaano haashtaag	<i>tagga</i>
<b>multi-player game</b>	ciyaaro dad tiro badan ay ka qayb qaataan	<i>spel med flera deltagare</i>
<b>against</b>	ka horjeed	<i>mot</i>
<b>in addition</b>	intaa waxaa sii dheer	<i>dessutom</i>
<b>improve</b>	sii fiicnaysiiyo, sii wanaajiyo	<i>förbättra</i>
<b>communication</b>	wada xidhiidh, isgaadhsiin	<i>kommunikation</i>
<b>(they) Interact</b>	is dhaxgalaan	<i>interagerar</i>
<b>these days</b>	maalmahan, wakhtiyadan immika lagu jiro	<i>nu för tiden</i>
<b>hate</b>	nacayb	<i>hat</i>
<b>bullying</b>	cagajuglayn, dhibaatayn	<i>mobbning</i>
<b>nasty</b>	foolxun, aan fiicnayn	<i>obehagliga, otrevliga</i>
<b>the way people look</b>	sida ay dadku u egyihiin	<i>hur människor ser ut</i>
<b>log out</b>	laga baxo (ka bixidda warbaahinta bulshada)	<i>logga ut</i>
<b>because otherwise</b>	haddii kale	<i>för annars</i>
<b>dependent on</b>	ku tiirsanaan, ku xidhnaan	<i>beroende av</i>
<b>cross</b>	caro, xanaaq	<i>sur</i>
<b>constantly</b>	joogto ah	<i>ständigt</i>
<b>electricity</b>	koronto, laydhtiiriig	<i>elektricitet</i>
<b>hot water</b>	biyaha kulul	<i>varmvatten</i>
<b>(I) feel about</b>	dareemayo	<i>känner inför</i>
<b>Best regards</b>	Salaan wanaagsan	<i>Vänliga hälsningar</i>

### Specific vocabulary

<b>followers</b>	raaceyaal	<i>följare</i>
<b>edit</b>	sii diyaarin, soo saarid (qoraal ama fiidyow iwm)	<i>redigera</i>
<b>account</b>	koonto, akaawn	<i>konto</i>
<b>bio</b>	taariikh nololeed (soo gaabin "biography")	<i>biografi (förkortning för "biography")</i>
<b>gif</b>	garaaf lagu muujiyo sawirro (soo gaabin "Graphics Interchange Format")	<i>grafiskt bildformat (förkortning för "Graphics Interchange Format")</i>
<b>subscribe</b>	rukumanaya	<i>prenumerera</i>
<b>thumbs up</b>	suulka kor u taaga taageerid awgeed	<i>tummen upp</i>
<b>challenge</b>	tartan	<i>utmana, utmaning</i>
<b>quotes</b>	soo xigasho (hadal ama qoraal qof kale yidhi si toos ah oo loo soo xigto)	<i>citat</i>
<b>advertise</b>	sameyn xayaysiis	<i>göra reklam</i>
<b>notification</b>	fariin, warbixin	<i>meddelande</i>